

Reaccionando den carta habri:

SCHOUWBURG TA KEDA DISPUESTO PA SINTA NA MESA CU CCA

ORANJESTAD(AAN): -- Stichting Schouwburg Aruba a manda riba diasabra ultimo, un carta habri na Stichting Cultureel Centrum Aruba.

E carta aki ta bisa lo siguiente:

"Bo carta pa Stichting Schouwburg Aruba, tocante bo terminacion di huur entrante prome di april 1996, a wordo hiba cas di nos voorzitter riba 29 di februari 1996 pa 8'or di anochi, door di un deurwaarder.

E costonan pa Stichting Cultureel Centrum Aruba ta 135 Florin.

Esaki ta un manera di trata straño di un stichting cu ta bisa cu e no tin placa pa paga e salarionan y huur.

Un peticion pa nos voorzitter firma cu el a haya e carta, lo a costa nada.

Ta obvio cu bo carta pa nos tabata mas un comunicado di prensa cu un carta.

Door di esey nos a wordo forza pa dirigi nos mes na bo, pa medio di un carta habri.

Nos lo keda hopi alcaso, pasobra cu den nos opinion, e publicidad aki ta haci ningun bon na un desaroyo sano di e bida cultural na Aruba.

Pa cuminsa, nos lo laga e cuatro pagina den cual bo a elogia bo mes (sucu no sa gaba su mes) un banda, y reacciona unicamente riba loke ta importante awor aki.

Esta, bo debe di siete luna na Schouwburg y e beslag cu a sigui y tambe, bo asina yama

vordering riba Schouwburg.

E hechonan ta:

Desde 1989, Schouwburg tin problemanan grandi pa haya e placa di huur for di CCA.

Pa tempo cu Schouwburg tabata por a tene su cabez riba awa, nos a tolera esey.

Pero awor nos ta cu nos lomba contra muraya como cu nos ta depende di e entrada di huur.

CCA realmente no ta e unico stichting cultural cu tin hende den servicio.

Schouwburg tambe tin e obligacion pa percura cu na fin di luna, e personal por wordo paga.

E diferencia ta, cu nos no ta busca un solucion den publicidad.

Despues di varios aanmaning y reunionnan pa yega na solucion a asunto aki, e ultimo reunion entre Schouwburg y CCA a tuma lugar riba prome di februari 1996.

Mirando cu atrobe CCA a trece ningun iniciativa pa dilanti, Schouwburg a bin cu e idea pa pidi un reunion cu UNOCA.

Riba papel, tanto CCA como Schouwburg a sugeri pa:

1. Yega na un arreglo di pago pa e debe atrasa.

2. Di awor pa dilanti, UNOCA (cu aprobacion di CCA) ta paga e placa di huur directamente na Schouwburg.

E reunion entre UNOCA, CCA y Schouwburg a tuma lugar riba 8 di februari 1996.

Despues cu UNOCA a manda un proposicion, den cual cu tabata para cu e ta bay de acuerdo cu loke CCA y Schouwburg a sugeri (cu cierto condicionnan), CCA a laga sa cu e mester retira su proposicion como cu su directiva ta di opinion cu e huur no por wordo paga directamente na Schouwburg.

Cu esaki, e base pa un posible solucion di e debe di huur a wordo kibra, door di CCA mes.

E partidonan a bay for di otro atrobe, sin cu esun cu a retira e proposicion (CCA) a tuma e esfuerzo pa bin cu un alternativo.

Despues di varios intentonan en vano (sin costonan di abogado) pa bin na un solucion y pasobra cu CCA a duna ningun idea concreto, Schouwburg a mire obliga pa pone beslag riba CCA.

Ora cu e beslag a wordo poni, CCA a haci nada pa yega na un solucion.

Lo contrario, e unico reaccion riba e ponemento di beslag di parti di Schouwburg tabata ta, cu CCA a pidi huez pa por pone beslag riba Schouwburg pa motibo di un supuesto prestamo for di 1979(!).

Dilanti huez, Schouwburg a trece claramente pa dilanti cu e ta nenga e prestamo/debe aki y cu el a pidi CCA diferente biaha pa prueba cu esaki ta existi.

CCA a nenga categori-

camente pa duna algo di prueba na Schouwburg.

Nan no tabata por esey tampoco, pasobra cu e debe no ta existi.

Dilanti huez, ora cu nan a wordo forza, a presenta algun stubs di cheques, riba cual tabata para e palabra 'subsidio' (esta, no prestamo).

Riba dje, nos a informa e huez cu riba 22 di november 1990, despues di hopi reunion, un acuerdo tripartite a wordo firma entre UNOCA, Schouwburg y CCA tocante e pago di e debenan y vorderingnan cu por tin entre nos.

E resultado final tabata ta cu CCA a paga Schouwburg un suma di 37.103,32 Florin pasobra cu CCA tabata debe nos esey ainda (januari 1991).

Nunca a papia durante e reunionnan aki tocante e supuesto vordering cu CCA tin riba Schouwburg y cu segun nan, ta data for di 1979.

Con CCA por a paga Schouwburg 37.000 Florin na januari di 1991, mientrastanto cu Schouwburg lo ta debe CCA ainda?

Naturalmente cu huez a pone e peticion di CCA pa pone beslag riba Schouwburg un banda.

Stichting Schouwburg a cera ningun prestamo cu CCA y no tin ningun debe na CCA.

No ta nos custumber tampoco pa keda sin paga debe.

Nos ta lamenta cu e directiva di CCA a hiba e problemanan interno aki, cu tabata tin mester di wordo resolve interno, den publicidad, den cual nan a tira culpa riba tur hende (UNOCA, Schouwburg y te hasta, e ministro di Cultura) cu excepcion di nan mes.

Schouwburg ta ripiti cu e ta keda semper dispuesto pa sinta na mesa cu e partidonan, pa purba na bin na solucionnan.

Naturalmente cu nos ta respetu e decision di CCA pa laga Cas di Cultura.

Nos ta desea CCA lo mehor pa den futuro, manera cu nan ta imahina nan mes esey, y ta gradici CCA pa e cooperacion cu nan a duna Schouwburg den pasado.

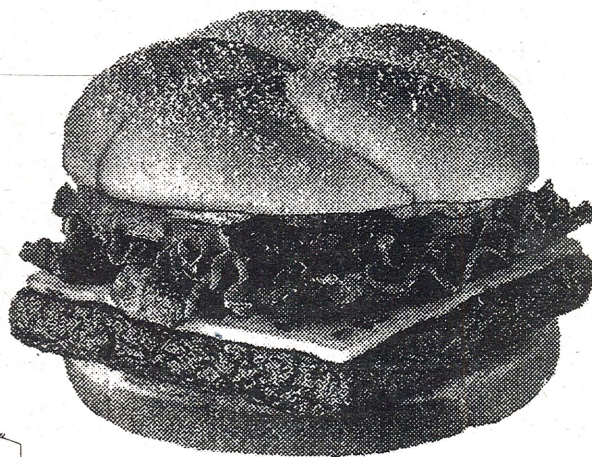
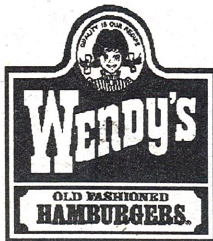
Schouwburg, Cas di Cultura lo keda dedica su mes tranquilamente y den silencio na e promocion di e bida cultural di Aruba.

Haciendo esaki, Schouwburg Cas di Cultura lo manera custumber, sigui duna su cooperacion na tur instancia, persona y stichting (inclusivo CCA) cu kier haci uso di nos facilidanan."

E carta habri tabata firma cu directiva di Stichting Schouwburg Aruba.

TELEFONNAN DI DIARIO
26747- FAX 28551

PEPPER JACK BACON CHEESEBURGER



Wendy's

ta ofrece e pikante i delicioso "Pepper Jack Cheeseburger".

Si, Wendy's so por combina un hamburger filet, soculento cu keshi Pepper Jack, lechuga, tomati, i bacon, hunto cu su saas special.



Esaki ta e ultimo siman di e **SIMULATOR!**
Anto cu cada compra di un **PEPPER JACK COMBO** bo ta haña un ticket **GRATIS!!**

Pero pura si, e oferta aki ta pa tempo limita!!!

Wendy's

Playa, San Nicolas, i Palm Beach